

## Weather Company Energy and Power Products

本使用條款 ("ToU") 由本 IBM 使用條款 - SaaS 特定供應項目條款 (「SaaS 特定供應項目條款」) 及其「附錄 A」, 以及以參照方式納入, 標題為 IBM 使用條款 - 一般條款 (「一般條款」) 之文件構成, 該文件可於下列 URL 取得: <http://www.ibm.com/software/sla/sladb.nsf/sla/tou-gen-terms/>。

如互有抵觸者, 前項「SaaS 特定供應項目條款」較「一般條款」優先適用。一經訂購、存取或使用 IBM SaaS, 即表示「客戶」同意本使用條款。

「使用條款」受所適用之「IBM International Passport Advantage 合約」、「IBM International Passport Advantage Express 合約」或 IBM International Agreement for Selected IBM SaaS Offerings (視適用情況而定) (以下稱為「合約」) 之規範, 「合約」與「使用條款」共同構成本完整合約。

### 1. IBM SaaS

**IBM SaaS** - 係指提供「客戶」對下列 IBM SaaS 供應項目 (合稱 "Weather Company Energy and Power Products") 所載內容之存取權限之應用程式設計介面 (API)。

「內容」- 係指透過前揭「SaaS 特定供應項目」條款所載 IBM SaaS 遞送之歷史及預報氣象資料 (包括但不限於預報、地圖、警報及圖形)。

- Weather Company Energy Trader
- Weather Company Seasonal Forecasts for Energy and Utilities
- Weather Company Power Demand Forecasts

### 2. 計費度量

IBM SaaS 係依「交易文件」所定下列其中一項計費度量而銷售:

- 「作用中使用者」- 是獲得 IBM SaaS 的一種計量單位。一個「作用中使用者」係指被指派至一個實體客戶辦公室位置, 或於該位置工作, 透過任何方法以任何直接或間接方式 (例如: 透過多工程式、裝置或應用程式伺服器) 存取 IBM SaaS 之特定人員, 如係多個「作用中使用者」, 亦同。「客戶」應在其「權利證明書 (PoE)」或「交易文件」中所指定的計量期間, 取得足夠涵蓋已存取 IBM SaaS 的「作用中使用者」數目的授權數。
- 「實體 ID」- 是獲得 IBM SaaS 的一種計量單位。「實體 ID」是指 IBM SaaS 內所代表實體的唯一 ID。「客戶」應取得足夠涵蓋在其「權利證明書」或「交易文件」中所指定計量期間於本 IBM SaaS 中指明之「實體 ID」數量之授權數。

### 3. 計費及付款

IBM SaaS 的付款金額明訂於「交易文件」中。

#### 3.1 未足月費用

「交易文件」所定未足月費用得按比例計算之。

#### 3.2 超額使用計費

若「客戶」在計量期間內的 IBM SaaS 實際使用情形超出「權利證明書」載明之授權數量, 則針對超額使用部分將依「交易文件」之規定開立發票給「客戶」。

#### 3.3 驗證

「客戶」應遵循下列規定: i) 在合理之必要情形下, 應維護並依要求而提供記錄、系統工具輸出及允許進入被授權人所在處所, 以利 IBM 及其獨立稽核員驗證「客戶」是否遵循「本授權」; 及 ii) 立即訂購必要授權, 並依 IBM 之當時費率支付該等授權所需費用, 及 IBM 於發票中載明之前項驗證所定其他費用與債務。前揭循規驗證義務於本 IBM SaaS 授權期間及其後二年內有效。

## 4. 期間及續約選項

IBM SaaS 授權期間，自 IBM 通知「客戶」其可存取 IBM SaaS 之當日起算，詳如「權利證明書」上所載。「權利證明書」將載明 IBM SaaS 是要自動續約、持續使用方式，或於期間結束時終止。

如係自動續約，除非「客戶」於前項期間到期日三十日（或更早）前為不續約之書面通知，否則，IBM SaaS 將依「權利證明書」所載明之期間自動續約。

如係持續使用，將依按月之方式持續提供 IBM SaaS，至「客戶」提供三十日期前終止之書面通知為止。IBM SaaS 將繼續提供至前述三十日期間到期之當月月底。

## 5. 技術支援

本 IBM SaaS 之技術支援係透過電子郵件或電話提供。IBM 將提供 IBM Software as a Service Support Handbook (IBM 軟體即服務支援手冊，其網址為：<https://www-01.ibm.com/software/support/handbook.html>)，內含技術支援聯絡資訊及其他資訊與程序。技術支援僅隨附於 IBM SaaS 而提供，無法作為單獨供應項目而提供。

## 6. IBM SaaS 供應項目附加條款

### 6.1 衍生受益之地點

在適用情形下，稅金之核算係以「客戶」於其收受 IBM SaaS 之權益時所指明地點為依據。除非「客戶」提供其他資訊予 IBM，否則 IBM 於核算稅金時，將以下列公司地址為依據，該地址係「客戶」訂購 IBM SaaS 時指明為主要受益地點。「客戶」應負責保持最新之前述資訊，並將其變更提供予 IBM。

### 6.2 服務之終止

於「客戶」之訂用到期或終止時，「客戶」據以存取特定 Energy 產品之認證將予刪除。

### 6.3 使用之限制

- a. 「客戶」不得依據因應消費者技術之使用者位置相關內容鎖定廣告對象或觸發廣告、依據該內容提供廣告（例如：氣象觸發型廣告），或將 IBM SaaS 或「內容」使用於行銷或內容型決策。
- b. 「客戶」不得將「內容」當作電視或無線電台廣播（例如：無線、有線、衛星）所播送任何類型供應項目之一部分，或當作利用任何方法或媒介所交付訂用串流服務（例如：Sling Television、Netflix、Hulu、Amazon Prime Video、HBO GO 或同等無線電台）之一部分。
- c. 「客戶」對本 IBM SaaS 及「內容」之使用，以其本身內部使用為限。「客戶」對本 IBM SaaS 及「內容」或其任何部分，不得進行任何形式之電子重製、再散布或再傳輸，亦不得對其為轉售、再授權、外部顯示或展出。
- d. 「客戶」應遵守下列規定：i) 善盡商業上合理之努力，防止從「客戶」之電腦系統、產品或控制項（「客戶監管項目」）蒐集或擷取「內容」之任一部分；及 ii) 應即通知 IBM 任何已知或合理懷疑之該等從客戶監管項目所為蒐集或擷取行為。雙方當事人應依誠實信用原則協商之，並嘗試依商業合理考量決定所要採取之行動，以防日後發生前揭情事。雙方當事人未於首次通知後五個營業日內同意或執行前揭依商業合理考量所要採取之行動者，於對客戶監管項目所含「內容」為必要保護步驟前，IBM 有權暫停「內容」之交付。
- e. 就「客戶」透過「內容」所蒐集之資訊或與使用「內容」有關之相關資訊，「客戶」應遵循有關其對該等資訊所為之存取、使用、共用及儲存等事項之隱私權原則。
- f. 「客戶」同意 Weather Company Energy and Power Products 及相關規格與說明文件為 IBM 機密資訊，不得對其為不符本「使用條款」規定之使用或揭露。

- g. 「客戶」同意 IBM 得隨時自行決定變更「內容」之樣式、表單或內容，以及刪除或停用其若干區段；惟 IBM 應將「客戶」列為有類似情況，需要被傳達「內容」相關重大變更之客戶。

#### **6.4 責任**

基於本供應項目之目的，本合約之「責任與賠償」一節中刪除下列項目：

「ii) 人身傷害（包括死亡）之賠償；iii) 物之毀損害之賠償」

#### **6.5 使用之國家限制**

「客戶」應負責判斷其對「內容」之使用是否被許可，且應於必要時向其操作或使用「內容」所在國家或區域之政府機關（構）取得一切必要之許可證明、權限、核准或授權，IBM 應負本「使用條款」項下之 IBM 義務與否，係取決於「客戶」對「內容」之使用是否被許可及是否取得該等必要之許可證明、權限、核准或授權。

#### **6.6 依現狀之著作物**

一切氣象及其相關資訊、預報及警報，悉依現狀提供，IBM 對於該等著作物之準確性、可靠性、完整性或可用性不負任何賠償責任。

#### **6.7 個人資料與受管理內容**

本 IBM SaaS 並非專為受管理內容之特定安全需求而設計，例如：個人資料或機敏性個人資料。「客戶」應自行負責判斷，就「客戶」搭配 IBM SaaS 一併使用之內容類型而言，本 IBM SaaS 是否符合「客戶」之需求。

## 附錄 A

### 1. IBM SaaS 說明

Weather Company Energy and Power Products 可供「客戶」存取及使用其所訂購之產品。IBM 將設定前述所提供之產品，並允許「客戶」使用之，以使「客戶」以所同意之方式存取該（等）產品。以下為 Weather Company Data Package 供應項目之說明。

#### 1.1 Weather Company Energy Trader

本套件內含對下列「內容」之存取權限：

元件	說明
Weather Company Energy Trader - North America Standard - Gas	Weather Decision Support Platform - 所提供之預報，其涵蓋期間為即日起五個月。第一日至第十五日之預報，同時採用每日解析及每小時解析之方式。第一個月至第五個月之預報，以每月解析之方式為之。所提供之預報及觀測，適用於北美 125 個城市。所提供之第一日至第十五日預報，適用於北美各城市及天然氣區域。* 專為僅於北美進行天然氣買賣之公司所設計之產品。
Weather Company Energy Trader - North America Standard - Power	Weather Decision Support Platform - 所提供之預報，其涵蓋期間為即日起五個月。第一日至第十五日之預報，同時採用每日解析及每小時解析之方式。第一個月至第五個月之預報，以每月解析之方式為之。所提供之預報及觀測，適用於北美 125 個城市。所提供之第一日至第十五日預報，適用於北美各城市及電力區域。* 專為僅於北美進行電力買賣之公司所設計之產品。
Weather Company Energy Trader - North America Basic	Weather Decision Support Platform - 所提供之預報，其涵蓋期間為即日起五個月。第一日至第十五日之預報，同時採用每日解析及每小時解析之方式。第一個月至第五個月之預報，以每月解析之方式為之。所提供之預報，適用於北美 50 個城市。所提供之第一日至第十五日預報，適用於北美各城市及天然氣區域。* 專為於北美進行天然氣買賣，預算有限之小型公司所設計之產品。
Weather Company Energy Trader - Europe Premium - National	Weather Decision Support Platform - 所提供之預報，其涵蓋期間為即日起五個月。第一日至第十五日之預報，同時採用每日解析及每小時解析之方式。第一個月至第五個月之預報，以每月解析之方式為之。所提供之預報，適用於歐洲 100 個城市。所提供之第一日至第十五日之預報，適用於下列國家：英國、愛爾蘭、法國、葡萄牙、西班牙、比荷盧經濟聯盟、奧地利、瑞士、德國、丹麥、芬蘭、瑞典、挪威、希臘、義大利、波蘭、土耳其、烏克蘭、捷克共和國、斯洛伐克、波羅的海三國、西俄羅斯、東南歐。 專為於歐洲市場進行電力及/或天然氣買賣之公司所設計之產品。

元件	說明
Weather Company Energy Trader - Mexico	<p>Weather Decision Support Platform - 所提供之預報，其涵蓋期間為即日起五個月。第一日至第十五日之預報，同時採用每日解析及每小時解析之方式。第一個月至第五個月之預報，以每月解析之方式為之。所提供之預報，適用於墨西哥 35 個城市。所提供之第一日至第十五日預報，適用於墨西哥各城市及電力需求區域。*</p> <p>專為於墨西哥市場進行買賣或接觸該市場之公司所設計之產品。</p> <p>附註：為使用 Weather Company Energy Trader - Mexico，「客戶」亦須至少取得下列其中一個元件之授權：Weather Company Energy Trader - North America Standard - Gas、Weather Company Energy Trader - North America Standard - Power 或 Weather Company Energy Trader - North America Basic。</p>
Weather Company Energy Trader - Asia Premium - National	<p>Weather Decision Support Platform - 所提供之預報，其涵蓋期間為即日起五個月。第一日至第十五日之預報，同時採用每日解析及每小時解析之方式。第一個月至第五個月之預報，以每月解析之方式為之。所提供之預報，適用於亞洲 30 個因氣象影響天然氣需求之城市。所提供之第一日至第十五日預報，適用於下列國家：中國、日本、南韓。</p> <p>專為於亞洲進行天然氣/液化天然氣買賣，或於歐洲市場進行買賣且有意監測亞洲氣象，以瞭解可能對歐洲市場所生影響之公司所設計之產品。</p>
Weather Company Energy Trader - Australia Premium - National	<p>Weather Decision Support Platform - 所提供之預報，其涵蓋期間為即日起五個月。第一日至第十五日之預報，同時採用每日解析及每小時解析之方式。第一個月至第五個月之預報，以每月解析之方式為之。所提供之預報，適用於澳大利亞東部因氣象影響天然氣與電力需求之城市。第一日至第十五日之預報，其適用城市之範例包括雪梨、布里斯本及墨爾本。</p> <p>專為於澳洲能源市場進行買賣之公司所設計之產品。</p>

## 1.2 Weather Company Seasonal Forecasts for Energy and Utilities

本套件內含對下列「內容」之存取權限：

元件	說明
Weather Company Seasonal Forecasts for Energy & Utilities - North America	以 PDF 格式遞送之預報討論內容，其中載明北美後續五個月之溫度及降水預報。討論內容於當月第二個全週之星期二發布，並於當月最後一週重新更新。
Weather Company Seasonal Forecasts for Energy & Utilities - Europe	以 PDF 格式遞送之預報討論內容，其中載明歐洲後續五個月之溫度及降水預報。討論內容於當月第二個全週之星期二發布，並於當月最後一週重新更新。
Weather Company Seasonal Forecasts for Energy & Utilities - Asia	以 PDF 格式遞送之預報討論內容，其中載明亞洲後續五個月之溫度及降水預報。討論內容於當月最後一週發布。
Weather Company Sub-Seasonal Forecasts for Energy & Utilities - North America	以 PDF 格式遞送之預報討論內容，其中載明北美後續第三週、第四週及第五週之溫度及降水預報。討論內容於美國東部時間每星期二上午十一時更新。
Weather Company Sub-Seasonal Forecasts for Energy & Utilities - Europe	以 PDF 格式遞送之預報討論內容，其中載明歐洲後續第三週、第四週及第五週之溫度及降水預報。討論內容於美國東部時間每星期三上午十一時更新。

### 1.3 Weather Company Power Demand Forecasts

本套件內含對下列「內容」之存取權限：

元件	說明
Weather Company Power Demand Forecasts - PJM	PJM 電力區域預期電力需求之第一日至第十五日預報。預報資料每小時更新，且連同最新觀測資料、氣象模式預報及 PJM 電力區域操作員所發布之預報一併顯示。*
Weather Company Power Demand Forecasts - ERCOT	ERCOT 電力區域預期電力需求之第一日至第十五日預報。預報資料每小時更新，且連同最新觀測資料、氣象模式預報及 ERCOT 電力區域操作員所發布之預報一併顯示。*
Weather Company Power Demand Forecasts - MISO	MISO 電力區域預期電力需求之第一日至第十五日預報。預報資料每小時更新，且連同最新觀測資料、氣象模式預報及 MISO 電力區域操作員所發布之預報一併顯示。*

\* 區域之定義與認定，依聯邦能源管理委員會 (Federal Energy Regulatory Commission)、美國能源資訊管理部 (U.S. Energy Information Administration) 或 CENACE (墨西哥天然能源控制中心 (National Energy Control Center of Mexico)) 所定者。

### 1.4 Weather Company Power Generation Forecasts

本套件內含對下列「內容」之存取權限：

元件	說明
Weather Company Wind Power Generation Forecasts - Trained	特定風電場預期風電產量第一日至第七日預報。用以產生預報之模式，係採用「客戶」所提供之風電場歷史風速觀測值予以訓練。預報資料每小時更新，經由 SaaS 型平台遞送，採用 CSV 檔案格式，該等檔案係於安全 FTP 伺服器上進行管理。
Weather Company Wind Power Generation Forecasts - Untrained	特定風電場預期風電產量第一日至第七日預報。用以產生預報之模式係為一般模式，不採用風電場歷史風速觀測值。預報資料每小時更新，經由 SaaS 型平台遞送，採用 CSV 檔案格式，該等檔案係於安全 FTP 伺服器上進行管理。
Weather Company Solar Power Generation Forecasts - Trained	特定太陽能電場預期太陽能電力產量第一日至第七日預報。用以產生預報之模式，係採用「客戶」所提供之太陽能電場歷史太陽能電力觀測值予以訓練。預報資料每小時更新，經由 SaaS 型平台遞送，採用 CSV 檔案格式，該等檔案係於安全 FTP 伺服器上進行管理。
Weather Company Solar Power Generation Forecasts - Untrained	特定太陽能電場預期太陽能電力產量第一日至第七日預報。用以產生預報之模式係為一般模式，不採用太陽能電場歷史太陽能電力觀測值。預報資料每小時更新，經由 SaaS 型平台遞送，採用 CSV 檔案格式，該等檔案係於安全 FTP 伺服器上進行管理。

Weather Company Power Generation Forecasts 係以歐洲中期天氣預報中心 (European Centre for Medium Range Weather Forecasting, ECMWF) 所提供之資料為其局部依據。